



## Un nouveau groupe rock à Rouyn-Noranda



Crédit photo : Gracieuseté du groupe  
Article page 3

**Le 3 mai**

Journée internationale  
de la liberté de presse



Résumé de la séance du conseil de quartier	p. 2
Un nouveau groupe rock alternatif	p. 3
Collectivement fiers d'entreprendre en économie sociale	p. 4
Chez Provigo, encore du nouveau!	p. 5
La santé buccodentaire	p. 6
L'assemblée générale annuelle du Club de ski de fond	p. 7
Des nouvelles de votre bibliothèque de quartier	p. 8

Faites-nous parvenir vos articles jusqu'au  
**Mercredi 2 mai 2018**  
Vous pouvez les déposer au local du journal situé  
au sous-sol du centre communautaire :  
200, rue Leblanc C.P. 424  
Rouyn-Noranda, Québec, J0Z 1Y0

Notre adresse courriel : [info@journal-ensemble.org](mailto:info@journal-ensemble.org)  
Notre site Web : [www.journal-ensemble.org](http://www.journal-ensemble.org)  
Suivez-nous! [facebook.com/journalensemble](https://www.facebook.com/journalensemble)  
819-797-7110 poste 2208

# Résumé de la séance du conseil de quartier du 20 mars 2018

■ Raymonde Poitras

## Problème de main-d'œuvre au Club de ski de fond

Mme Samuelle Ramsay-Houle indique qu'elle a fait des vérifications en ce qui a trait à l'aide financière pour le Club de ski de fond afin de régler la situation. Elle rencontrera sous peu le conseil d'administration du Club et discutera des options pour venir en aide à l'organisme.

## Hébergement des sites Web des organismes

À la suite d'une refonte de son site Web, la Ville a procédé à son rapatriement au sein de son infrastructure technologique et a pris la décision de ne plus héberger les organismes. La Ville n'est pas un hébergeur de sites Web et elle n'a pas les ressources nécessaires pour supporter divers comités ou organismes qui aimeraient y être hébergés. De plus, cette décision est de l'ordre de la sécurité informatique. La Ville ne peut se permettre que de tierces personnes, non mandatées par elle, aient accès « directement » à ses serveurs. Il pourrait y avoir risque d'infection et ceci pourrait toucher l'ensemble des serveurs.

Les membres du conseil de quartier pensent qu'il serait souhaitable que des liens permettant aux internautes d'être redirigés vers les sites Web des organismes soient accessibles sur le site Web de la Ville. À suivre.

## Rapatriement des photos des maires

Le rapatriement des photos des maires, présentement exposées au Service

forêt, se fera incessamment. Les dites photos seront exposées dans le local où se tiennent actuellement les séances du conseil de quartier.

## Fête familiale

Étant donné que la fête familiale est une activité organisée conjointement par le conseil de quartier, qui relève de la Ville de Rouyn-Noranda, et le Club de l'Âge d'Or d'Évain, des vérifications devront être effectuées en ce qui a trait à la couverture actuelle en assurances pour chacune de ces organisations.

Plusieurs éléments (date, heure, logistique, assurances, équipements, etc.) devant être discutés pour la réussite de l'activité « fête familiale », un comité de travail se rencontrera quelques semaines avant l'activité pour régler ces points.

## Activité Reconnaissance du bénévolat

La secrétaire du conseil de quartier, Mme Carmelle Dion, prend en note les noms des trois membres du conseil de quartier Évain désirant s'inscrire à l'Activité Reconnaissance du bénévolat, organisée par la Ville de Rouyn-Noranda afin de souligner l'engagement des bénévoles au sein de leur communauté. L'activité aura lieu le jeudi 19 avril prochain.

## Retour sur les dates des prochaines séances

La prochaine rencontre du conseil de quartier sera déplacée au mercredi 9 mai.

## Soutien à domicile et allègements fiscaux

■ Raymonde Poitras

Pour poursuivre notre chronique sur le soutien à domicile, voici différents programmes gouvernementaux que les personnes âgées peuvent utiliser pour soulager leurs finances lorsqu'elles désirent demeurer chez elles et qu'elles ont besoin de soutien pour le faire.

### AU QUÉBEC

#### AIDE FINANCIÈRE POUR LES SERVICES D'AIDE DOMESTIQUE

Le Programme d'aide financière pour les services d'aide domestique permet aux personnes âgées de 65 ans et plus qui utilisent les services d'une entreprise d'économie sociale en aide domestique (Ex. Les Intrépides de Rouyn-Noranda) de bénéficier d'une réduction du tarif horaire demandé. La réduction s'applique en fonction du revenu et de la situation familiale de la personne concernée.

#### Services couverts

- l'entretien ménager léger, ex. lessive, balayage, etc.;
- l'entretien ménager lourd, ex. grand ménage, déneigement, etc.;
- la préparation de repas;
- les courses.

#### Conditions particulières

L'aide maximale qu'une personne peut obtenir pour chaque heure de services rendus est de 14 \$ (soit 4 \$ à titre d'aide fixe et 10 \$ à titre d'aide variable). Le montant de l'aide variable est déterminé en fonction du revenu et de la situation familiale de la personne.

#### Modalités de versement

La personne ne paie que la différence entre le tarif exigé par l'entreprise d'économie sociale en aide domestique et la réduction qui lui est accordée.

Pour en savoir plus : [www4.gouv.qc.ca/FR/Portail/Citoyens/Evenements/perdre-son-autonomie/Pages/exoneration-financiere-aide-domestique.aspx](http://www4.gouv.qc.ca/FR/Portail/Citoyens/Evenements/perdre-son-autonomie/Pages/exoneration-financiere-aide-domestique.aspx)

Téléphone sans frais : 1-888-594-5155

#### CRÉDIT D'IMPÔT POUR MAINTIEN À DOMICILE DES AÎNÉS

Si vous avez 70 ans ou plus, vous pourriez avoir droit au crédit d'impôt pour maintien à domicile des aînés. Ce crédit d'impôt remboursable peut vous être accordé même si vous n'avez pas d'impôt à payer. Il est basé sur certaines dépenses engagées pour obtenir des services de maintien à domicile.

#### Services admissibles

- les services d'aide à la personne, qui permettent son maintien à domicile ou sont essentiels à celui-ci (ex. : soins infirmiers, soins d'hygiène, services de préparation de repas et service de télésurveillance et de repérage par GPS);
- les services d'entretien pour l'habitation (ex. : entretien ménager, entretien des vêtements, entretien mineur à l'extérieur).

Pour en savoir plus : [www4.gouv.qc.ca/FR/Portail/Citoyens/Evenements/aines/](http://www4.gouv.qc.ca/FR/Portail/Citoyens/Evenements/aines/)

#### [Pages/credit-impot-maintien-domicile.aspx](http://Pages/credit-impot-maintien-domicile.aspx)

Téléphone sans frais : 1-855-291-6467

#### POPOTE ROULANTE

La Popote roulante est un service de livraison de repas chauds à domicile pour les aînés et personnes en perte d'autonomie, temporaire ou permanente. Il assure également la visite de bénévoles à domicile.

#### Clientèles

Les clientèles sont les suivantes : les personnes âgées, les malades chroniques, les personnes en perte d'autonomie temporaire ou permanente et les personnes handicapées.

#### Conditions

Les conditions d'admissibilité au service sont établies par les popotes roulantes elles-mêmes. Pour bénéficier du service de popote roulante, il faut s'adresser au Centre local de services communautaires (CLSC) : 819-762-8144 ou au Centre de bénévolat de Rouyn-Noranda 819-762-0515

#### CHÈQUE EMPLOI-SERVICE

Le chèque emploi-service est prévu pour les personnes vivant à domicile et ayant besoin d'aide pour effectuer des activités telles que les soins corporels, l'alimentation et les tâches domestiques.

Le chèque emploi-service permet à la personne en perte d'autonomie de poursuivre ses activités quotidiennes grâce aux bons soins d'une personne qualifiée qu'elle aura embauchée et dont les heures seront comptabilisées par le CSSS.

D'un point de vue légal, le bénéficiaire devient un employeur et doit se conformer entièrement aux Lois du Travail et s'assurer de respecter celles-ci (ex. des congés de maladie, des vacances).

Le défi pour le bénéficiaire est de trouver les personnes qui auront les compétences pour effectuer les soins en toute sécurité, qui sont fiables et dignes de confiance.

Pour en savoir plus : [publications.msss.gouv.qc.ca/msss/fichiers/2008/08-513-02F.pdf](http://publications.msss.gouv.qc.ca/msss/fichiers/2008/08-513-02F.pdf)  
Téléphonez au Centre local de services communautaires (CLSC) : 819-762-8144

### AU CANADA

#### LE CRÉDIT CANADIEN POUR AIDANTS NATURELS (CCAN)

Avec le CCAN, les personnes à charge d'âge adulte qui ont une déficience (ex. les personnes âgées en perte d'autonomie) pourront obtenir un montant maximal de 6883 \$.

Une personne (un proche aidant) qui prend soin d'un époux ou d'un conjoint de fait ayant une déficience pourra quant à elle réclamer 2150 \$.

Pour en savoir plus : [www.canada.ca/fr/agence-revenu/programmes/a-propos-agence-revenu-canada-arc/budgets-gouvernement-federal/budget-2017-batir-classe-moyenne-forte/consolidation-credits-aidants-naturels.html](http://www.canada.ca/fr/agence-revenu/programmes/a-propos-agence-revenu-canada-arc/budgets-gouvernement-federal/budget-2017-batir-classe-moyenne-forte/consolidation-credits-aidants-naturels.html)

Système électronique de renseignement : 1-800-267-6999

### ENSEMBLE pour bâtir

Journal communautaire et organisme à but non lucratif publié mensuellement et distribué gratuitement sur le territoire du quartier Évain à 1 800 exemplaires, situé au :

200 rue Leblanc C.P. 424

Rouyn-Noranda Québec JOZ 1Y0

819-797-7110 poste 2208

ensemblepb@tlb.sympatico.ca

www.journal-ensemble.org

facebook.com/journalensemble

L'équipe et ses collaborateurs assurent la rédaction et la correction de chaque édition. L'équipe du journal se donne le droit de corriger, de modifier ou de refuser un article qu'elle jugera offensant ou comportant des propos désobligeants.

#### Conseil d'administration :

Diane Gaudet Bergeron, présidente

Réjean Gouin, vice-président

Louiselle Luneau, secrétaire-trésorière

Raymonde Poitras, administratrice

Lili Germain, administratrice

#### Équipe de production et de rédaction :

Diane Gaudet Bergeron, Louiselle Luneau, Raymonde Poitras, Lili Germain et Réjean Gouin.

#### Équipe de collaboration :

Suzie Bélanger, Marie-Claire Dickey, Lise Vigneault et Muguette Lacerte.

#### Équipe de correction :

Hélène Bilodeau, Chantal Grenier, Claire Godard et René Mercure.

Mise en page : Et Hop Studio

Contribution suggérée : 10 \$

Abonnement extérieur : 25 \$

Numéro d'enregistrement : 600-15-000042-79

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Partenaires financiers : Ministère de la culture et des communications et la Ville de Rouyn-Noranda.

Membre

AMECQ  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



# Un nouveau groupe rock alternatif est né

■ **Louiselle Luneau**

J'ai eu le plaisir de rencontrer M. Carle Marcotte résident d'Évain et d'en savoir un peu plus sur la naissance du nouveau groupe rock alternatif fondé en 2016 sous le nom de Faceless Orphans. Voici le résumé de notre rencontre.

Dans le cadre d'un 6 à 8 des Pacifiques, M. Jean Landry, le chanteur du groupe et également résident de notre quartier, l'a approché en l'informant qu'il avait écrit quatre chansons avec M. Francis Camirand et qu'ils aimeraient bien enregistrer un album à Toronto dans les meilleurs délais. Il lui a demandé s'il était intéressé à rejoindre le groupe. M. Marcotte a toujours joué de la guitare. Il avait pris une pause lorsque ses enfants étaient plus jeunes. « C'était une chance inespérée », selon les dires de M. Marcotte et il décida d'embarquer dans ce beau projet.

M. Marco Lamarche, joueur de batterie s'est joint à eux. Par la suite, des démarches ont été faites avec un producteur de Toronto pour l'enregistrement du premier album. Après avoir entendu les quatre premières chansons, le producteur a répondu que si le groupe pouvait en faire dix comme les quatre premières, il allait produire cet album.

## Enregistrement du premier album

Devant cette opportunité, d'autres chansons ont été écrites et le groupe s'est retrouvé à Toronto pour deux semaines afin de réaliser l'enregistrement de ce premier album au mois d'août 2017. Mille exemplaires ont été produits et à l'heure actuelle plus de 600 ont été vendus. Les membres du groupe sont très reconnaissants de la réponse positive du public.

Afin de pallier aux dépenses relatives à leur séjour à Toronto, les membres du groupe ont fait une campagne de financement en vendant des articles promotionnels fabriqués par une entreprise de Rouyn-Noranda. Plus de 800 articles avaient déjà été vendus, avant même l'enregistrement de l'album. Nous pouvons donc retrouver, sur leur site internet, des casquettes de différentes couleurs pour femmes et hommes, des T-shirts avec manches ou sans manche ainsi que plusieurs autres articles. Il y en a pour tous les goûts. Il est également possible d'acheter leurs produits directement en ligne.

## Un premier spectacle

Le 3 mars dernier, le groupe a tenu son premier spectacle devant une salle remplie à la Scène Paramount. Trois cent personnes ont assisté à leur performance. Les membres du groupe ont travaillé à réaliser ce spectacle pour remercier tous les fans de leur support dans leur campagne de financement. C'était une façon de remercier toutes les personnes qui les encouragent de près ou de loin dans la réalisation de ce beau projet.

## Un vidéoclip

Le groupe a aussi tourné un vidéoclip en grande partie dans le Rang des Cavaliers de notre quartier avec la chanson « I guess ». Il est possible de regarder le produit de ce vidéoclip sur YouTube.

## Un nouveau dans le groupe

Le groupe est maintenant composé de cinq musiciens. M. Michaël Gervais, bassiste, a rejoint le groupe après la réalisation de l'album.

## Les projets d'avenir

Le groupe est actuellement en discussion avec un agent de Montréal pour faire des spectacles au Canada et aux États-Unis. Il souhaite également avoir l'opportunité de pouvoir faire certains spectacles dans le cadre des différents événements que nous avons en région au cours de l'été prochain. Le groupe aimerait bien être en

mesure de faire de la musique à temps plein. Ils sont des passionnés de la musique depuis toujours.

Si vous voulez en savoir davantage sur le groupe Faceless Orphans : [facelessorphans.com/](http://facelessorphans.com/); [facebook.com/facelessorphans](https://www.facebook.com/facelessorphans) ou encore leur écrire directement à : [facelessorphans@gmail.com](mailto:facelessorphans@gmail.com). Nous pouvons les voir sur Spotify, Google Play, iTunes et YouTube.

Je souhaite la meilleure des chances à ce nouveau groupe et longue vie à vous cinq.



Messieurs Jean Landry, Marco Lamarche, Francis Camirand, Michaël Gervais et Carle Marcotte. Photo : gratuité

## Les premiers pas, amorce d'une chronique mensuelle

■ **Samuelle Ramsay-Houle, notre conseillère municipale de quartier**

Cela fera cinq mois que je suis entrée en fonction comme conseillère municipale du quartier Évain. Avec l'équipe du Journal communautaire Ensemble pour bâtir, nous avons convenu qu'il serait intéressant que je rédige une chronique mensuelle. Celle-ci portera sur les sujets de l'heure dans la municipalité, mais aussi sur des questions politiques plus globales.

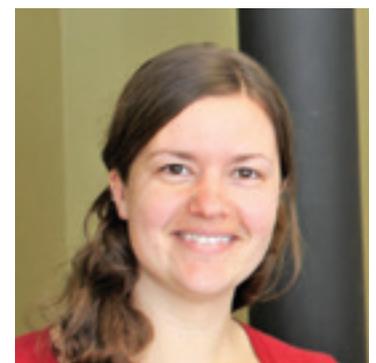
Pour ma première chronique, je trouvais important de vous entretenir sur mon cheminement et mes premières impressions dans le milieu politique municipal. Certains connaissent déjà un peu mon parcours personnel et professionnel, mais permettez-moi de vous faire un bref résumé. Native de Rouyn-Noranda, j'ai été longtemps à l'extérieur de la région. J'ai passé mon adolescence à Trois-Rivières pour ensuite me diriger à Montréal pour les études universitaires. Je suis revenue en région parce que je sentais que je pouvais contribuer à cette communauté inspirante qui se développe avec une belle solidarité.

J'ai toujours été très impliquée et active au sein de plusieurs organisations que j'ai chéries et pour lesquelles j'ai donné beaucoup de temps. Beaucoup de gens en font autant et c'est ce don de soi qui, je crois, fait en sorte que nos communautés sont soudées et vivantes. Cette énergie et ce dévouement sont vitaux pour créer un tissu social fort et un sentiment d'appartenance puissant.

Lorsque mon conjoint et moi nous sommes posés la question de l'achat de notre maison, c'est vers Évain que nous nous sommes tournés, notamment parce qu'on y retrouve cet esprit villageois qui est si précieux à nos yeux. Fidèle à moi-même, c'est à peine trois ans après notre arrivée sur l'avenue de l'Église que mon désir de contribuer à cette petite terre d'accueil m'a poussée à m'impliquer à nouveau. Cette fois-ci le grand saut, la politique municipale !

Je dois vous avouer que je suis comme un poisson dans l'eau. Mon rôle de conseillère municipale met à contribution toute l'expérience que j'ai acquise dans mes diverses implications. C'est un univers très stimulant qui bouge rapidement et qui me permet de jumeler plusieurs intérêts dans un même poste. C'est également un milieu qui est en plein changement. Avec un tout nouveau conseil municipal et une haute direction qui se renouvelle d'année en année, il devient plus facile d'amener des changements de comportements dans la municipalité. D'autres nouvelles suivront sur les différentes démarches du conseil, restez à l'affût !

Je vous invite à ne pas hésiter à entrer en contact avec moi pour toute question, idée ou commentaire par courriel au [samuella.ramsay-houle@rouyn-noranda.ca](mailto:samuella.ramsay-houle@rouyn-noranda.ca). Suivez également ma page Facebook, Samuelle Ramsay-Houle – District Évain, où certaines informations pertinentes concernant la vie municipale seront relayées.



Samuelle Ramsay Houle  
Crédit photo : Réjean Gouin

## Gizmo et Ti-Pain

■ **Diane Gaudet Bergeron**

C'est le titre d'un charmant petit livre de lecture, que Cassandra Loiselle Clément, jeune écrivaine native de Bellecombe propose à nos enfants.

C'est son premier livre mais pas le dernier, puisque celle-ci nous en offrira un deuxième en octobre prochain. Cette jeune femme a tous les talents. Après son secondaire, elle a décroché un DEC en arts plastiques. Ensuite elle obtient un DEP en ébénisterie, domaine dans lequel elle a travaillé un peu mais sans grande passion.

Avec ses deux enfants, elle revient à ses sources en redéménageant à Rouyn-Noranda. Habitant actuellement dans le quartier Évain, son conjoint travaillant dans les mines, elle a décidé de prendre du temps avec les enfants à la maison. Elle voulait être une bonne mère de me dire Cassandra. Elle fait également de la peinture, et du tatouage. Maintenant que son fils est à l'école et sa fille en garderie de façon occasionnelle, elle a entrepris des cours de coiffure et d'ordinateur pour se sortir de la maison. Son livre n'est pas en librairie, mais nous pouvons le trouver au dépanneur Gibbs. Le lancement a eu lieu en février dernier et de nombreuses personnes ont pu la rencontrer les 20 et 21 avril à la librairie au Boulon d'Ancrage avec plusieurs autres auteurs de la maison d'édition Capteuse de rêves. Cette maison d'édition se trouve ici même en Abitibi, à Duparquet. Le 23 avril étant de la journée internationale du livre et du droit d'auteur, nous pourrions également la rencontrer au salon du livre de La Sarre.



Cassandra Loiselle Clément  
Crédit photo : Diane Gaudet Bergeron

# Collectivement fiers d'entreprendre en économie sociale

■ Lili Germain

L'équipe du Pôle d'économie sociale Abitibi-Témiscamingue tenait le 27 mars dernier une activité de réseautage visant à souligner la fin de la campagne « Collectivement fiers d'entreprendre en économie sociale » qui s'est déroulée entre février 2017 et janvier 2018. Pour l'occasion, participants, partenaires de la campagne, entreprises d'économie sociale et autres sympathisants se sont regroupés à la Scène Paramount de Rouyn-Noranda. L'objectif était de mettre en valeur l'apport et l'engagement de chacun dans le cadre de cette campagne et d'affiner notre connaissance de ce type d'économie.

Les avantages de l'économie sociale sont encore méconnus de la population en général ainsi que des acteurs du développement économique. C'est pourquoi l'organisation d'une campagne promotionnelle a été réalisée, ce qui a donné l'occasion de créer des liens entre les différents acteurs et de mettre en valeur les avantages du modèle.

Mais qu'est-ce qu'une entreprise d'économie sociale? En réalité, un projet d'affaires réalisé dans le cadre de l'économie sociale peut prendre différentes formes. Retenons toutefois que le projet doit être rentable, qu'il doit se bâtir à partir d'une mission sociale et qu'il doit se développer dans un contexte démocratique tout en répondant à un besoin du milieu. Plusieurs entreprises font de l'économie sociale, sans même le savoir.

L'activité du 27 mars a donné l'occasion de tisser des liens, de se réseauter et de réfléchir aux façons de mieux promouvoir ce modèle d'entrepreneuriat collectif. Elle a enfin permis de mieux saisir ce qu'est l'économie sociale grâce à un jeu-questionnaire humoristique pimenté, « La soirée Jalapenos ». Bouchées, cocktails et prix de présence étaient offerts aux convives.

« La campagne sur l'économie sociale a mobilisé une trentaine de partenaires ainsi que plusieurs entreprises d'économie sociale de la région afin de faire connaître ce modèle d'entrepreneuriat collectif auprès du grand public. Elle a aussi donné la chance aux entreprises d'économie sociale d'affirmer leur fierté d'adhérer à ce type d'entrepreneuriat »,



Louiselle Luneau, présidente Pôle économie sociale A.T.  
Crédit photo : Diane Gaudet Bergeron

souligne madame Louise Luneau, présidente du Pôle d'économie sociale Abitibi-Témiscamingue. « Elle visait également à créer une occasion de maillage entre les entreprises privées et les entreprises d'économie sociale participantes, deux modèles d'entrepreneuriat vivant des réalités similaires », conclut-elle.

La campagne a fait découvrir 10 entreprises d'économie sociale de la région par le biais de portraits qui ont été rédigés par des entreprises privées et publiés mensuellement dans le journal culturel L'indice Bohémien, lui-même une entreprise d'économie sociale. Par ailleurs, 10 partenaires œuvrant également en économie sociale ont fait don de beaux prix dans le cadre des concours mensuels tenus tout au long de la campagne, faisant du coup 10 gagnants et gagnantes.

Au Québec, environ 7000 entreprises d'économie sociale sont à l'œuvre et elles emploient 150 000 personnes pour un chiffre d'affaires de 40 milliards de dollars. En Abitibi-Témiscamingue, on dénombre 245 de ces entreprises, couvrant une vingtaine de secteurs d'activité.

## Commentaires des gens du quartier

■ L'équipe du journal

Lors de la dernière campagne de financement 2017, des citoyennes et des citoyens du quartier nous ont transmis certains commentaires avec leur contribution financière. L'équipe du journal a décidé de vous les partager. Nous vous remercions de prendre le temps de nous écrire afin de continuer à produire un journal qui tient compte des besoins des gens du quartier. C'est toujours agréable de recevoir vos appréciations lors de notre campagne de financement annuelle.

Voici les commentaires reçus :

- Merci pour votre bon travail.
- Nous apprécions la lecture du journal. Félicitations à tous.
- Très apprécié d'avoir des nouvelles de notre patelin.
- Merci pour votre excellent journal. C'est un bel outil pour la communauté et merci beaucoup.
- Toujours intéressant.
- Continuez votre beau travail.
- Bravo pour tout ce beau travail, de votre persévérance et de la qualité de vos articles.
- Félicitations pour votre journal.
- Très beau travail et articles toujours intéressants.
- Les sujets sont toujours intéressants et la livraison du journal a été améliorée par Publisac. Merci et bravo à toute l'équipe.
- Super beau journal. Bravo!
- Très intéressant. Bravo à toute l'équipe!
- C'est toujours un plaisir de vous lire. Merci.
- J'aime avoir des nouvelles de mon quartier.
- Mille mercis pour votre beau travail.
- Continuez votre beau travail et merci à toute l'équipe du journal.
- Merci de nous fournir et de produire un excellent journal. Notre village (district) est très choyé.
- Continuez votre beau travail.
- Merci beaucoup. C'est toujours plaisant de lire l'Ensemble.
- Je veux dire à toute l'équipe du journal « Ensemble » que j'apprécie beaucoup la diversité et la qualité des articles présentés. Je souhaite que votre dévouement bénévole soit apprécié à sa juste valeur. Merci à vous toutes et à vous tous!

**GRAVIER | PIERRE | SABLE | TERRE**

**TRANSPORT**  
*L. Provencher*



**LA POURSUITE DE TRANSPORT L. PROVENCHER EST REPRISE PAR FRANCIS GAUTHIER TERRASSEMENT INC.**

M. Provencher tient à remercier sa fidèle clientèle durant toutes les années de son développement.

**FRANCIS GAUTHIER inc.**  
RBQ : 8329-2037-10



**terrassement**

819 768-2690

255, ave. Lafontaine, Rouyn-Noranda, Québec, J0Z 1Y2

## Aménagement 2000

Aménagement paysager      Hydro ensemencement  
Installation arbres et gazon      Remorque de terre  
Pose de pavé uni et muret

**Estimation gratuite**

---

7, Bertrand, c.p. 884 Évain (Québec) J0Z 1Y0  
Tél.: (819) 768-5343 / Cell.: (819) 763-6384  
Site: [www.aménagement2000.ca](http://www.aménagement2000.ca)

# Chez Provigo, encore du nouveau!

■ Diane Gaudet Bergeron



Notre marchand Nicholas Pichette de chez Provigo ne cesse de nous surprendre. En mars dernier, soit les 22, 23 et 24, notre marchand nous offrait plusieurs dégustations en magasin, dont le saumon fumé (un vrai régal), le jambon fumé, les saucisses fumées ainsi que la poudre de grillons. Hé oui, de la poudre de grillons qu'on peut mélanger à nos smoothies pour obtenir plus de protéines. Ceux qui ne connaissent pas cette poudre pourront en faire l'essai puisqu'elle est en vente en magasin. Dernièrement, lors d'une émission culinaire, on nous informait que les insectes seront la nourriture du futur. Merci monsieur Pichette pour ces belles dégustations!

## Des nouvelles de l'Âge d'Or

■ Marie-Claire Dickey

Même si c'était la fête de Pâques et qu'il faisait tempête, nous avons servi 379 brunchs. Les 28 bénévoles ont offert de leur temps. Parmi ceux-ci, M. Nicolas Trahan a gagné la mise des bénévoles. Les gagnants pour les 50 \$ d'épicerie sont : Mesdames Carmen Trépanier et Jeannine Perreault.

Notre prochaine activité sera le 21 avril pour la fête des 80 ans. Nous vous attendons encore en grand nombre pour le brunch du 6 mai.

Bienvenue à toutes et à tous!

## Saviez-vous que?

Les propriétaires de véhicules hors route doivent contracter une assurance personnelle couvrant leurs dommages, tant corporels que matériels.

## L'Agora des Arts sera rénovée

■ Louise Luneau

Le 26 mars dernier, le Gouvernement du Québec annonçait l'octroi d'une aide financière de 6 581 000 \$ à l'Agora des Arts pour des travaux de rénovation de son lieu de production et de diffusion, soit l'ancienne église patrimoniale Notre-Dame-de-Protection érigée en 1931 et l'ancien presbytère adjacent, qui loge présentement les bureaux administratifs de plusieurs organismes culturels de la région.

Le coût total de ce projet est estimé à 8 300 000 \$. C'est avec une grande fierté que l'équipe de l'Agora des Arts et toute la communauté ont accueilli cette bonne nouvelle! Le travail acharné et visionnaire des co-fondateurs de l'organisme, M. Jean-Charles Coutu et M. Jean-Guy Côté a été souligné lors de cet événement.

### À toi pour toujours, mon Agora!

En 2013, une campagne de sociofinancement avait été lancée pour amasser la partie de la contribution du milieu pour la réalisation de ce projet.

Cette importante mobilisation de la population aura permis de recueillir près de 700 000 \$. Toute l'équipe de l'Agora et les membres du conseil d'administration sont très reconnaissants du soutien que la communauté leur témoigne depuis plusieurs années et tiennent à souligner l'apport important de donateurs, que ce soit des familles, des entreprises et des individus qui n'ont pas hésité à contribuer au projet.

Le printemps 2019 marquera le début des travaux qui permettront de moderniser l'espace scénique et d'avoir une salle de spectacle des plus accueillantes pour le public et les artistes.

Merci à vous toutes et à vous tous d'avoir cru en ce projet de rénovation.

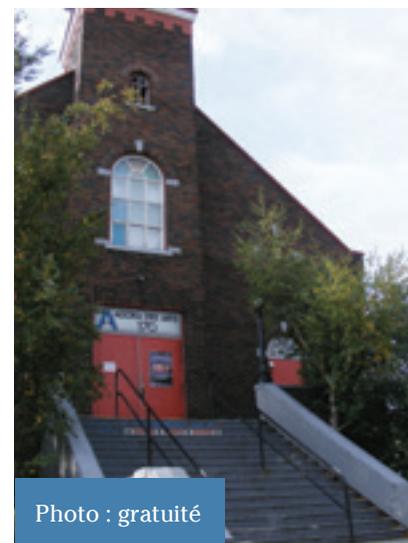


Photo : gratuité

## Plan d'action gouvernemental en entrepreneuriat

■ Lili Germain

C'est en mars dernier que le gouvernement du Québec a lancé son Plan d'action gouvernemental en entrepreneuriat (PAGE) 2017-2022—Oser entreprendre. Ce plan arrive avec une enveloppe de 345,7 millions de dollars répartie sur cinq ans, permettant ainsi de contribuer à l'essor et à la réussite d'un plus grand nombre d'entrepreneurs.

La vice-première ministre, ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation et ministre responsable de la Stratégie numérique, Mme Dominique Anglade, et le ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional, M. Stéphane Billette, en ont fait l'annonce le 23 mars 2018.

Le plan compte 34 mesures visant deux cibles. Premièrement, créer 125 000 nouvelles entreprises et, deuxièmement, avoir 3 500 entreprises à forte croissance, soit une cinquantaine de plus en moyenne par année. Ces mesures sont réparties selon 4 axes touchant toutes les étapes de développement de l'entrepreneuriat, soit la formation et la sensibilisation, le prédémarrage et le démarrage, la croissance ainsi que le transfert et la relève. Les entrepreneurs ont donc désormais accès à de nouveaux outils de même qu'à des outils bonifiés pour favoriser le développement de leur entreprise et mettre en place de nouveaux projets. Le plan portera cependant une attention particulière aux jeunes entrepreneurs, à ceux issus de la diversité ainsi qu'à la relève.

Pour plus d'information, visitez la section Web du PAGE.

Bières de microbrasserie  
Mets cuisinés sur place

[chezgibb.com](http://chezgibb.com)  
[info@chezgibb.com](mailto:info@chezgibb.com)  
[facebook.com/chezgibb](https://www.facebook.com/chezgibb)

T. 819.768.2954  
F. 819.768.2490

25, rue d'Évain  
Rouyn-Noranda (QC) J0Z 1Y0

Stephan Tapp  
Directeur Développement des Marchés

Tél. sans frais : 1.866.797.9436  
Télec. sans frais : 1.877.797.4421  
Local & Inter.: +1.819.768.8888

Cell : 705.495.7698  
[stephan@plastiquesgplus.com](mailto:stephan@plastiquesgplus.com)  
[www.plastiquesgplus.com](http://www.plastiquesgplus.com)

180, rue d'Évain  
Rouyn-Noranda, Qc, Canada J0Z 1Y0

# La santé buccodentaire est importante pour la santé du corps

■ Muguette Lacerte

Avril était le mois national de la santé buccodentaire. Les études médicales confirment que la santé de la bouche favorise une bonne santé de l'enfance à l'âge adulte.

Selon Santé Canada, les maladies dentaires (ex : carie, gingivite) peuvent contribuer à des problèmes de santé comme les maladies respiratoires, cardiovasculaires, le diabète ou le cancer de la bouche. En effet, la plaque est un film bactérien qui s'accumule entre les dents, épaissit et durcit, ce qu'on appelle le tartre. Ce phénomène peut entraîner la perte de dents et accroître les problèmes de santé tels que mentionnés plus haut. De fait, les bactéries renfermées dans le tartre peuvent circuler de la bouche aux poumons et aggraver une maladie respiratoire.

Maintenir une bonne hygiène dentaire favorise non seulement une belle apparence, l'estime de soi, le bien-être mais surtout la santé en général.

Voici les bonnes habitudes à adopter à tout âge :

- Brossez les dents pendant au moins 2 minutes et brossez la langue le matin.
- Brossez les dents environ 20 minutes après les repas.
- Brossez les dents des jeunes enfants.
- Brossez les prothèses dentaires.
- Utilisez la soie dentaire après le brossage.
- Utilisez un dentifrice qui contient du fluor.
- Utilisez un rince-bouche antimicrobien après le brossage.
- Assurez une bonne nutrition variée avec des fruits, des légumes, des produits laitiers et de la vitamine D.
- Manger des légumes, du fromage, des fruits (éviter les agrumes) comme collation.
- Cesser de fumer.
- Consulter régulièrement un professionnel de la santé (au moins une fois par année).

Enfin tout ce qui se passe dans votre bouche a un effet pour la santé de votre corps. Nous pouvons donc affirmer que des dents en santé demeurent une richesse pour la vie!

[www.cda-adc.ca](http://www.cda-adc.ca), [www.canada.ca](http://www.canada.ca) et [www.cdha.ca](http://www.cdha.ca)

## Qu'arrive-t-il si je décède sans testament ?

■ Diane Gaudet Bergeron

Un site très intéressant et très enrichissant que celui de Édualoi qui nous informe sur nos droits dans plusieurs domaines. Voici donc un texte tiré de ce site.

À votre décès, si vous êtes marié ou uni civilement, il faut d'abord procéder au partage du patrimoine familial. Ensuite, il faut appliquer les règles de votre régime matrimonial ou d'union civile sur vos biens. Le reste de vos biens serviront à payer les dettes que vous aviez avant votre décès, les frais liés à votre décès, les impôts et les autres dettes. Ce qui reste sera ensuite partagé entre vos héritiers, en fonction des règles prévues par la loi.

**Est-ce que tous les membres de ma famille recevront une part de l'héritage?**

Non. C'est la loi qui prévoit les membres de la famille qui hériteront et la proportion à laquelle chacun aura droit. Pour comprendre qui héritera et dans quelle proportion, référez-vous à l'organigramme « Sans testament, qui hérite? »

ATTENTION! Sans testament, le conjoint de fait n'est pas un héritier. Seul un testament peut lui permettre d'hériter.

**J'ai un conjoint avec qui je suis marié ou uni civilement et j'ai des enfants.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Votre conjoint dans une proportion de 1/3

Vos enfants en parts égales dans une proportion de 2/3

*Dans un tel cas, même si vous avez des parents, des frères et des sœurs, ils n'hériteront pas.*

**J'ai un conjoint avec qui je ne suis pas marié ni uni civilement et j'ai des enfants.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Vos enfants en parts égales 100 %

*Dans un tel cas, même si vous avez des parents, des frères et des sœurs, ils n'hériteront pas.*

**Je n'ai pas de conjoint, mais j'ai des enfants.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Vos enfants en parts égales 100 %

*Dans un tel cas, même si vous avez des parents, des frères et des sœurs, ils n'hériteront pas.*

**J'ai un conjoint avec qui je suis marié ou uni civilement et des parents, mais je n'ai pas d'enfant.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Votre conjoint dans une proportion de 2/3

Vos parents en parts égales dans une proportion de 1/3

\*Si l'un des parents est prédécédé, l'autre parent recueillera sa part.

*Dans un tel cas, même si vous avez des frères et des sœurs, ils n'hériteront pas.*

**J'ai un conjoint avec qui je suis marié ou uni civilement, mais je n'ai plus de parents ni d'enfant.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Votre conjoint dans une proportion de 2/3

Vos frères, sœurs en parts égales dans une proportion de 1/3

\*Si l'un de vos frères et sœurs est prédécédé, sa part reviendra à ses enfants (vos neveux et nièces).

**Je n'ai pas de conjoint ni d'enfant, mais j'ai des parents et des frères et sœurs.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Vos frères, sœurs en parts égales dans une proportion de 1/2

\*Si l'un de vos frères et sœurs est prédécédé, sa part reviendra à ses enfants (vos neveux et nièces).

Vos parents en parts égales dans une proportion de 1/2

\*Si l'un de vos parents est prédécédé, l'autre parent recueillera sa part.

**Je n'ai pas de conjoint, ni d'enfant, ni de parents, mais j'ai des frères et sœurs.**

Vos biens seront répartis comme suit :

Vos frères, sœurs en parts égales 100 %

\*Si l'un de vos frères et sœurs est prédécédé, sa part reviendra à ses enfants (vos neveux et nièces).

**Est-ce que mon conjoint est automatiquement protégé?**

Pas nécessairement. Si vous êtes marié ou uni civilement et que vous n'avez pas fait de testament, votre conjoint héritera d'une partie de vos biens. Référez-vous à la question précédente pour déterminer la part que recevra votre conjoint selon votre situation familiale.

Si vous n'êtes pas marié ni uni civilement, votre conjoint de fait n'héritera pas, et ce, même si vous habitez ensemble depuis 1 an, 3 ans, 20 ans!

Seules certaines lois dites à « caractère social » (comme la Loi sur l'assurance automobile, la Loi sur le régime de rentes du Québec, etc.) et les lois fiscales reconnaissent des droits aux conjoints de fait en cas de décès. Par exemple, si votre conjointe de fait décède dans un accident de la route sans avoir fait de testament, vous aurez droit à une indemnité de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) en tant que conjoint de fait. Toutefois, vous n'aurez pas droit à sa maison, à ses REER ou à ses placements.

Source : Édualoi

Tiré et adapté de l'article : Qu'arrive-t-il si je décède sans testament publié dans le site Web d'Édualoi, qui offre de l'information juridique en langage clair aux citoyens du Québec ce 2 mars 2018

## Wow! 1938-2018

■ Lise Vigneault, présidente

Le Cercle de Fermières Évain célèbre cette année son 80<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

Pour fêter ce grand événement, vous êtes invités à une messe célébrée par Mgr Dorylas Moreau, le jeudi 17 mai 2018 à 13 h30 à l'église d'Évain. Par la même occasion, nous vous invitons à venir visiter notre exposition locale au Centre Communautaire d'Évain (C.C.É.) dans le local optimiste. Un breuvage et un dessert vous seront offerts gratuitement. Notre exposition aura lieu également le jeudi 17 mai prochain de 14 h à 20 h. Nous, Les Fermières Évain, vous attendons en grand nombre.



## Vous pensez vous acheter une maison...

■ Diane Gaudet Bergeron

Avant d'investir dans l'acquisition d'une maison, il est très important de connaître la notion de garantie légale de qualité et les vices cachés. Pour ce faire, je vous suggère de consulter l'article écrit par les avocats et conseillers en affaires Lane sur le web. Ceux-ci exposent les principes importants à retenir en matière de vices cachés. Leur article se retrouve également dans le journal des affaires, [www.lanelegal.com](http://www.lanelegal.com)

*Simplement pour vous*  
Esthétique - Massothérapie

*Isabelle Nackers*  
Propriétaire

65, avenue Victor  
Quartier Évain, Rouyn-Noranda

**Tél. : 819-763-1531**

Sur rendez-vous  
Lundi au Jeudi : 9 h à 21 h  
Vendredi : 9 h à 17 h

**Marie**  
l'Artisane des vins

Concentré de vins et bières  
Équipement de base complet  
Location d'équipement  
Distributeur : Héron Bay, Kendridge, Fontana, Muntons et autres

Nicole Lemire  
Propriétaire

134, rue d'Évain  
Rouyn-Noranda  
Tél. : 819-768-2137

**Julien Gauthier**  
**EXCAVATION**

R.B.Q. : 2462-4488-42

**Tél. : 819-768-2421**  
Cell. : 819-763-6949  
Fax : 819-768-2428

3865, Rang des Cavaliers  
Rouyn-Noranda (QC), J0Z 1Y2

# Assemblée générale annuelle du club de ski de fond

■ Réjean Guoin

Le 25 mars dernier avait lieu l'assemblée générale annuelle du Club de ski de fond d'Évain au chalet principal devant un groupe de personnes plus nombreux qu'à l'habitude. Une vingtaine de gens étaient au rendez-vous pour en savoir davantage sur l'administration de ce club qui fait la fierté de notre quartier.

Le rapport d'activités pour la saison 2017-2018 nous en aura appris sur les nombreuses tâches réalisées depuis l'automne dernier.

Le nouveau refuge de l'Indien a été construit, (le 4e en 7 ans), grâce à l'énorme travail des bénévoles, à la contribution financière de la ville de Rouyn-Noranda et à une contribution majeure de Glencore Fonderie Horne, soit 8 000 \$.

Le débroussaillage des sentiers, la surveillance des travaux de forage à proximité des pistes et l'entretien de la machinerie occupent toujours une bonne part d'énergie avant le début de la saison.

La nouvelle piste de raquettes et fatbike a été allongée d'une 3e et 4e section pour un total de 10 km. L'installation d'une signalisation fut complétée ainsi qu'un relevé GPS permettant d'actualiser la carte des pistes.

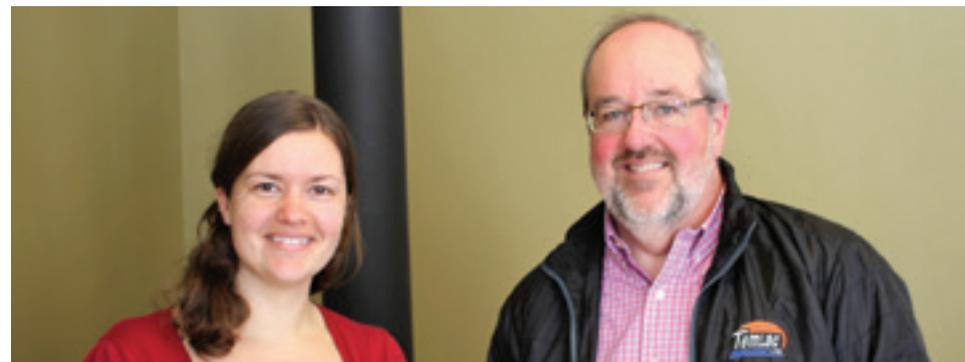
C'est le manque de personnel à l'accueil qui pose le plus gros problème aux administrateurs forçant ainsi les bénévoles à assurer l'essentiel du travail durant la saison. Une recherche de solutions pourrait être trouvée d'ici la saison prochaine puisque des discussions sont engagées avec les représentants de la ville.

Outre le souper spaghetti et le dîner au refuge des fourches, c'est l'événement des finales régionales de ski de fond dans le cadre des Jeux du Québec qui a fait les manchettes cet hiver. Une cinquantaine de participants ont pu se sucrer le bec avec les gaufres norvégiennes faisant maintenant partie de l'offre toutes les fins de semaine. Les profits générés viendront en aide à l'école de ski de fond pour les jeunes de 5 à 12 ans.

Plusieurs projets sont sur la liste du C.A. pour la prochaine saison : l'espoir de se voir exempter de taxe foncière par la ville, l'ouverture d'une piste école près du chalet, la construction d'un foyer extérieur ainsi que la possibilité d'offrir des cours de ski de fond et de fartage.

Des changements ont été apportés au conseil d'administration, soit le départ de M. Michel Frigon et l'arrivée de M. Patrick Trépanier. Monsieur Sacha Bergeron qui s'était joint au C.A. l'an passé a accepté le poste de vice-président et M. Paul Therrien assume toujours la présidence.

Les membres ont apprécié la présence de Mme Samuelle Ramsay -Houle, conseillère municipale de notre quartier, un fait rare à leur assemblée générale.



Mme Samuelle Ramsay-Houle, conseillère municipale du quartier Évain et M. Paul Therrien, président du conseil d'administration du club de ski de fond  
Crédit photo : Réjean Guoin

## Olympiades et Carnaval

■ Le comité organisateur du Carnaval

Le 14 février dernier, les élèves des écoles d'Évain ont souligné la journée de la persévérance scolaire en participant à des olympiades dans le cadre du Carnaval.

Les sourires, l'action et les encouragements étaient au rendez-vous! Le défilé des athlètes d'une école à l'autre, accompagné par une voiture de la Sûreté du Québec, a clôturé cet événement rassembleur.

De la part des élèves, un gros merci au comité organisateur, au personnel enseignant et de soutien, à la direction adjointe et aux résidents des rues partiellement fermées. De plus, nous sommes également reconnaissants de la mobilisation des parents bénévoles et des commanditaires de la collation collective. Sans vous, le Carnaval n'aurait pas été aussi bien réussi.



Photo : gratuité

## Tournoi provincial de hockey Hydro-Québec au CCE

■ Réjean Guoin

Beaucoup d'employés d'Hydro-Québec s'étaient déplacés à Rouyn-Noranda pour la fin de semaine de Pâques. Leur tournoi annuel de hockey s'y déroulait sur trois jours dans plusieurs arénas de la ville dont au centre communautaire d'Évain.

Les 37 équipes s'affrontaient lors de ces parties amicales. La dernière fois que ce tournoi avait visité la région c'était en 2004.

Treize parties se sont jouées au centre communautaire d'Évain, soit 5 parties le vendredi et 8 parties le samedi. Les finales ont eu lieu dans les arénas du centre-ville comme à l'habitude.

Pour l'occasion le restaurant et le bar étaient à la disposition des joueurs mais il semble que peu d'entre eux s'en sont prévalus. Selon la responsable du restaurant, quelques équipes arrivaient avec leur lunch. Un manque de communication ou le choix des menus ne répondait peut-être pas au goût de chacun.

Pour ce qui est du bar, nous avons entendu quelques commentaires à savoir que la bière était moins chère dans les chambres des joueurs. Il semble que, depuis que la ville oblige le centre communautaire à vendre la bière 7 \$, ça ne plaît pas à tous.



Des parties du tournoi provincial au centre communautaire d'Évain.  
Crédit photo : Réjean Guoin

## Journée des trappeurs 28 avril 2018

ÉCOLE LA SOURCE au 9, 10<sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda (caféteria)

Pour une meilleure connaissance des animaux à fourrure qui vivent chez nous.

- Exposition de fourrure et de crânes d'animaux de la région;
- Tirage d'un voyage en hélicoptère;
- Démonstrations des techniques de piégeage sans cruauté;
- Connaissance de différentes techniques de dépiantage, d'apprêtage et de moulage.

Dîner spécial : Tourtière du trappeur urbain (repas complet à prix modique)

Prix de présence pour les visiteurs.

Tirages spécifiques pour les membres de la FTGQ.

Notre commanditaire principal M. Claude Grenier sera sur place

**Bienvenue à toute la population. Entrée libre**



Quelques personnes lors de la journée des trappeurs 2017  
Photo : Gracieuseté

# Des nouvelles de votre bibliothèque de quartier

■ Réjean Guoin

Horaire d'ouverture pour 2018  
Mardi 16 h à 20 h Jeudi 16 h à 20 h

## Romans adultes

- **Ressentir** de Judith Bannon
- **Collection privée** de Danielle Steel
- **Red Light T.01 Adieu, mignonne** de Marie-Ève Bourassa
- **Red Light T.02 Frères d'infortune** de Marie-Ève Bourassa
- **Red Light T.03 Le sentier des bêtes** de Marie-Ève Bourassa
- **L'homme de ses rêves** de Mikaël Archambault
- **La bête et sa cage** de David Goudreault
- **La petite fille en haut de l'escalier** de François Gravel
- **L'impossible aveu** de Nicole Provence

## Documentaires et biographies

- **14 ans et portée disparue** de Arielle Desabysses
- **Michel Dallaire, de l'idée à l'objet** de Myriam Gagnon
- **Moi, Biographie** de René Homier-Roy
- **Le feu et la fureur : Trump à la Maison Blanche** de Michael Wolff
- **La science de l'illusion** de Luc Langevin
- **Tentative de vivre** de Nathalie Lagueux

Visitez : [sites.google.com/site/biblioevain](https://sites.google.com/site/biblioevain)

## Petit mot de Céline

Un couple solide, c'est deux personnes prêtes à tout pour rester ensemble. Qu'importe les problèmes, ils trouveront des solutions.



Le comité Parents-Secours désire recruter de nouvelles familles pour ses foyers-refuges dans le quartier Évain.

On peut contacter Mme Mylène Bélanger au (819)764-3317  
[rouynnoranda@parentssecours.ca](mailto:rouynnoranda@parentssecours.ca)

### Avis public

Prenez note que la prochaine séance régulière du conseil se tiendra

**MERCREDI LE 9 MAI 2018 à 20 h**  
Centre communautaire  
200, rue Leblanc à la Salle des loisirs

Tél : 819-768-2679



**Centre de Vinification La Solution**

Nicole Lemire, prop.  
134A rue d'Évain Rouyn-Noranda

*Annie Wolfe* offre

ROYAL LEPAGE  
LIMOGES & ASS.  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
Franchise indépendante et autonome de Royal LePage

EXPÉRIENCE • PROFESSIONNALISME  
DILIGENCE • DISPONIBILITÉ • EFFICACITÉ

**LA PROTECTION ROYALE (unique)\***  
Pour vices cachés • Protection juridique • offerte aux acheteurs et vendeurs

**COMMISSION À PARTIR DE 1,9 %\***  
Une simple visite ou un appel ne coûte rien !

*Annie Wolfe*  
Courtier immobilier  
Cell. : 819.763.9105  
131, Perreault Est, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3C3  
[anniewolfe@royallepage.ca](mailto:anniewolfe@royallepage.ca)  
[anniewolfe.ca](http://anniewolfe.ca)



## MAI 2018

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
Récupération : <b>Bleu</b> Poubelles : <b>Vert</b> Lieu de l'activité : <b>Noir</b> : Centre communautaire d'Évain / <b>Rouge</b> : École St-Bernard / <b>Violet</b> : Église						
		<b>1</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>2</b> École de printemps de patinage artistique	<b>3</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique Kuk Sool Won 19 h-20 h	<b>4</b> École de printemps de patinage artistique	<b>5</b> École de printemps de patinage artistique
<b>6</b> Messe 11 h École de printemps de patinage artistique	<b>7</b> École de printemps de patinage artistique	<b>8</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>9</b> École de printemps de patinage artistique Conseil de quartier 20 h	<b>10</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique Kuk Sool Won 19 h-20 h	<b>11</b> École de printemps de patinage artistique	<b>12</b> Messe 19 h 15 École de printemps de patinage artistique
<b>13</b> Célébration de la parole avec communion 11 h École de printemps de patinage artistique <b>Fête des Mères</b>	<b>14</b> École de printemps de patinage artistique	<b>15</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>16</b> École de printemps de patinage artistique	<b>17</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>18</b> École de printemps de patinage artistique	<b>19</b> École de printemps de patinage artistique
<b>20</b> Messe 11 h École de printemps de patinage artistique	<b>21</b> École de printemps de patinage artistique	<b>22</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>23</b> École de printemps de patinage artistique	<b>24</b> Biblio 16 h - 20 h École de printemps de patinage artistique	<b>25</b> École de printemps de patinage artistique	<b>26</b> Messe 19 h 15
<b>27</b> Célébration de la parole avec communion 11 h	<b>28</b>	<b>29</b> Biblio 16 h - 20 h	<b>30</b>	<b>31</b> Biblio 16 h - 20 h		